

「本当の偉大さ」

TRUE
CREATNESS



マタイによる福音書

Matthew 20:20~28

1. 本当の偉大さとは、支配することではなく、仕えることである。

True greatness is *not* a matter of ruling but serving.

「あなたがたも知っているように、異邦人の間では支配者たちが民を支配し、偉い人たちが権力を振るっている。しかし、あなたがたの間では、そうであってはならない。あなたがたの中で偉くなりたい者は、皆に仕える者になり、いちばん上になりたい者は、皆の僕になりなさい。」(25～27節)

1. 本当の偉大さとは、支配することではなく、仕えることである。

True greatness is *not* a matter of ruling but servicing.

「あなたがたも知っているように、異邦人の間では支配者たちが民を支配し、偉い人たちが権力を振るっている。しかし、あなたがたの間では、そうであってはならない。あなたがたの中で偉くなりたい者は、皆に**仕える者**になり、いちばん上になりたい者は、皆の僕になりなさい。」(25～27節)

1. 本当の偉大さとは、支配することではなく、仕えることである。

True greatness is *not* a matter of ruling but serving.

But Jesus called them to him and said, “You know that the rulers of the Gentiles lord it over them, and their great ones exercise authority over them. It shall not be so among you. But whoever would be great among you must be your servant, and whoever would be first among you must be your slave.” (v. 25-27)

1. 本当の偉大さとは、支配することではなく、仕えることである。

True greatness is *not* a matter of ruling but servicing.

But Jesus called them to him and said, “You know that the rulers of the Gentiles lord it over them, and their great ones exercise authority over them. It shall not be so among you. But whoever would be great among you must be your **servant**, and whoever would be first among you must be your slave.” (v. 25-27)

2. 本当の偉大さとは、都合の良さの問題ではない。
喜んで犠牲を払うこと。

True greatness is *not* a matter of convenience
but being willing to sacrifice.

安価な恵み？

Cheap grace?

2. 本当の偉大さとは、都合の良さの問題ではない。
喜んで犠牲を払うこと。

True greatness is *not* a matter of convenience
but being willing to sacrifice.


「わたしの兄弟であるこの最も小さい者の一人にしたのは、わたしにしてくれたことなのである。」（マタイ25:40）

“Whatever you did for one of the least of these brothers and sisters of mine, you did for me.” (Matthew 25:40)

3. 本当の偉大さとは、私中心ではない。 十字架中心である。

「いちばん上になりたい者は、皆の**僕**になりなさい。人の子が、仕えられるためではなく仕えるために、また、多くの人の身代金として自分の命を献げるために来たのと同じように。」

(27~28節)



3. 本当の偉大さとは、私中心ではない。
十字架中心である。

True greatness is *not* me-centered
but cross-centered.

“Whoever would be first among you must be your **slave**, even as the Son of Man came not to be served but to serve, and to give his life as a ransom for many.” (v. 27-28)